

TABLE OF ABBREVIATIONS

(I) Printed Editions

- p* — Polyglot.
m — Mosul edition.

(II) Mss. of the whole of Wisdom

- | | |
|---|-----------------------------|
| <i>a</i> — Ambrosianus B. 21. Inf. | 6th century. |
| <i>A</i> — B.M.Add. 14,443 (fol. 72-98). | 6th or 7th century. |
| <i>B</i> — Paris Syr. 341. | 7th or 8th century. |
| <i>C</i> — U.L.C. Oo. 1.1,2. Buchanan Bible. | 12th century. |
| <i>D</i> — Mingana 279. | c. 1450. |
| <i>E</i> — Rylands Syr. 3. | 15th or 16th century. |
| <i>F</i> — Ambrosianus A. 144. Inf. | 1612. |
| <i>G</i> — Bodleian Poc. 391. | 1614. |
| <i>H</i> — Sachau 90. | 1655. |
| <i>I</i> — Bib. Cas. 194. | early 17th century. |
| <i>J</i> — Vat. Syr. 7. | early 17th century. |
| <i>K</i> — Paris Syr. 6. | first half of 17th century. |
| <i>L</i> — Paris Syr. 8. | 17th century. |
| <i>M</i> — Vat. Syr. 461. | 17th century. |
| <i>N</i> — Bodl. Or. 141. (Usserianus) | 1627. |
| <i>O</i> — Egerton 704. | 17th century. |
| <i>Q</i> — Mingana 486. | c. 1700. |
| <i>R</i> — Mingana 63. | 1821. |
| <i>S</i> — B.M. Or. 4397. | 1852. |
| <i>T</i> — Borg. Syr. 116. | 1869. |
| <i>TJ</i> — Jacobite correction of <i>T</i> . | |
| <i>T^N</i> — Nestorian correction of <i>T</i> . | |
| <i>T*</i> , <i>M*</i> , etc. — Original hand of <i>T</i> , <i>M</i> , etc. | |
| <i>J¹</i> , <i>K¹</i> , etc. — 1st correction of <i>J</i> , <i>K</i> , etc. | |
| <i>Efam.</i> — the family EHQS. | |
| <i>Ifam.</i> — the family IJLMO. | |

(III) Authorities containing extracts from Wisdom

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 — B.M. Add. 12,178. Massoretic. | 9th or 10th century. |
| 2 — B.M. Add. 14,667 (fol. 1-12). Massoretic. | 10th century. |
| 3 — Vat. Syr. 152. Massoretic. | 980. |
| 4 — Barb. Or. 118. Massoretic. | 11th century. |
| 5 — B.M. Add. 14,482. Massoretic. | 11th or 12th century. |
| 6 — B.M. 7183 Rich. Massoretic. | 11th or 12th century. |
| 7 — Paris Syr. 64. Massoretic. | 10th or 11th century. |
| 8 — Borg. Syr. 117. Massoretic. | c. 1868 (copied from ms. of 1014). |
| 9 — U.L.C. Add. 2023. | 13th century. |
| 10 — Bar Hebraeus. | |
| 11 — Paris Syr. 9. | 13th century. |
| 12 — B.M. Add. 12,139. | 1000. |
| 13 — Lund. Massoretic. | 1204/5. |

(IV) Miscellaneous Abbreviations

This list omits most well-known abbreviations.

- B.M. — British Museum.
 col(s). — column(s).
 fol. — folio(s).
J.A. — *Journal Asiatique*.
J.B.L. — *Journal of Biblical Literature*.
J.T.S. — *Journal of Theological Studies*.
 ms(s). — manuscript(s).
 Syr. — Syriac, syriaque, etc.
 U.L.C. — University library, Cambridge.
 Vat. — Vatican.
Z.A.W. — *Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft*.
Latin
 A.Gr. — Anno Graecorum.
 dub. — lectio dubia.
 mg. — in margine.
 om. — omittit, omittunt.
 praem. — praemittit, praemittunt.
 prob. — probabiliter.

In the apparatus criticus, “dub.,” “prob.,” “?” and “legi nequit” refer to the immediately preceding word, words, or textual authority.